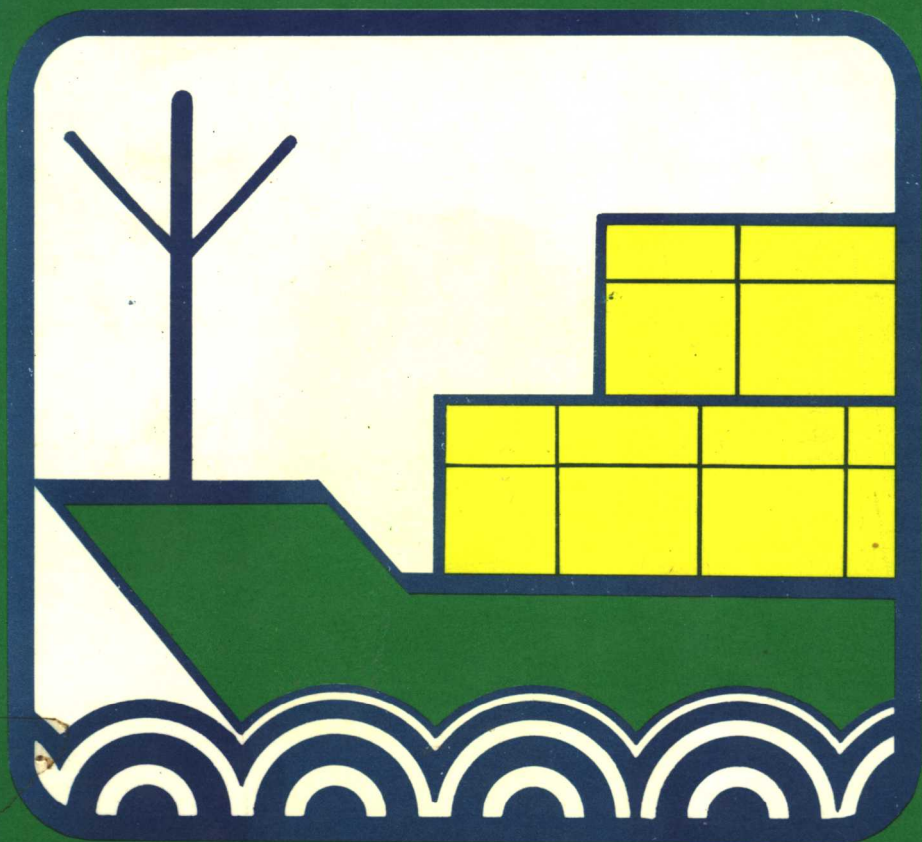


信用狀概要 及實例解析

余森林 編著



大中國圖書公司經銷

信用狀概要 及實例解析

余森林 編著

大中國圖書公司經銷

中華民國七十七年九月初版

台內著字第64575號
台內著字第 號

信用狀概要及實例解析

編著者：余 森 林
發行人

台北市撫遠街 255 巷 22 號 4 樓

電 話：7632838

經 銷：大中國圖書股份有限公司

台北市重慶南路 1 段 66 號

電 話：3311487 • 3311433

印刷所：永美美術印刷製版有限公司

本書可郵政劃撥第 0529080-8 號 梁麗卿帳

定價：平裝：新台幣 300 元（劃撥九折）
精裝：新台幣 350 元

自序

百忙中的出進口貿易廠商，對於信用狀問題，往往不需要理論說明，只希望對信用狀實例之疑難處能獲得解答（析）；而學生方面，我國高商、商專及大學國貿或銀行系學生研讀國際貿易或信用狀課程時，往往感覺目前市面上之書籍有下列情形：

1. 書太厚，攜帶不方便；
2. 每週上課時數有限，學期中無法全部教完，不知如何選擇章節；
3. 實例太少，對於關鍵問題欠缺詳細說明；
4. 內容資料不夠新穎，無法適合社會上國際貿易的需要。

本書——信用狀概要及實例解析係針對上述缺點，一一加以改善。本書對信用狀各種基本概念之介紹，引用國際商會出版物最具權威性新穎資料等，期使初學者獲得易解實用，理論與實務相結合之功效，而學生參加考試作答，期能獲得高分之目的。

本書共分第一及第二兩篇。第一篇為信用狀實例解析，列舉 35 個信用狀實際例子，對關鍵性問題詳予介紹，以解決貿易商、銀行員、學習者等各種疑義，並可作為教學或進修之研討實例。第二篇為信用狀概要，共分五章，包括信用狀概論、信用狀之種類、統一慣例與信用狀之法律問題及信用狀標準格式，可供高商、商專及大學同學自修、升學就業並可循章節作為教學之用。

至於滙票與押滙單據之製作審核、進出口簽證、海上貨物保險、輸出保險與外滙授信、貿易糾紛與仲裁，SWIFT 在信用狀之使用等，因涉及銀行出進口押滙作業問題，與信用狀基本概念無重大關係，若詳細介紹，勢必增加本書太多篇幅，故未予列入，讀者若有興趣，請參閱拙著出進口押滙（大中國圖書公司經銷，目前為第六版）一書。

至於對瑕疵單據當事人辯駁之實例，讀者若有興趣，則請另行參閱拙作信用狀重大訟案與單據瑕疵個案之研究（大中國經銷，初版）一書介紹。

作者才疏學淺，經驗有限，若蒙指正，不勝感激。

余 森 林 謹識

中華民國七十七年九月

本書特色

- 一、理論與實務配合：本書分信用狀概要及信用狀實例解析二篇，可從信用狀理論中印證實務。
- 二、內容簡明豐富：本書第二篇「信用狀概要」即為一般「信用狀理論與實務」的精華，使初學者對信用狀獲致簡明正確之觀念。
- 三、配合教學進度並附有習題：「信用狀概要」篇係依據教學進度及學習需要順序編排，故可循序教授。若時間短促，可從最後章節往前刪減。書末附有問題及練習題，俾供作業參考。
- 四、以國際商會解釋說明：對於關鍵性或疑問處，以最具權威之國際商會意見說明。對如何使用信用狀標準格式，係以國際商會意見為基礎，逐欄敘述。
- 五、以真實信用狀加以解析：列舉 35 個真實交易之信用狀作例子，對其關鍵問題，逐一加以解析，避免您跌入信用狀之各種「陷阱」。且將「信用狀實例」編列於首篇，可自成為一獨立之單元，俾供重視實例之貿易商及社會人士，容易了解，達事半功倍之效。
- 六、本書可供：
 1. 高商、商專、大學國貿及銀行系學生教學及其就業之參考
 2. 銀行員從事外匯業務工作之參考
 3. 貿易商從事國際貿易之參考
 4. 社會人士進修，及顧問管理公司訓練之教材
 5. 教師教學之參考

各位經理、先生、女士大鑒：

在您從事國際貿易或外匯工作時，是否曾有疑問，而無法找到滿意的解答？也許您正想從事國際貿易，但不知看那一本書？我國貿易正朝向自由化、國際化邁進，自從放寬外匯管制後，央行、國貿局之外匯及貿易新規定如何？統一慣例實施三年有何新的決議？新台幣持續升值，如何迴避外匯風險？出口押匯單據應如何製作始不致遭拒付？如何辦理進口開狀、賠單、擔保提貨？如何投資國外證券？

出、進口押匯係融合國內、外之規定於一書，為國內之首創。可減少您在時間及金錢方面之浪費，防患貿易糾紛，避免損失於未然，一書在手，即能派上用場，解決您各種外匯及貿易疑問，受益無窮。因闡明易解實用，資料最新且豐富，出版三年多來，廣受貿易廠商及銀行推介（蒙銀行公會及118推介各銀行信購，為商銀內部升等考試參考書外匯訓練用書，大學國貿系用書）目前已出至第六版。

本書內容包括出口押匯單據製作，以由淺至深詳細介紹，單據瑕疵處理，統一慣例摘述、出口託收、進口開狀匯單及擔保提貨、進口託收、拒付技巧、匯出匯款、外匯存款、買入光票、發證、報關、問題以、擔保信用狀、國內信用狀、轉開 Letter of Credit 以、三角貿易、Q220在以之運用、買賣逾期外匯、信託投資國外有價證券等。對關鍵性或疑義處以最具有權威性之國際商會最新決議（ICC publication No. 715）註釋。為使百忙中之廠商易於了解，特例舉33個信用狀實例，逐一解析。書末並附錄有信用狀統一慣例、託收規則、世界主要港口、最新五百家大銀行、國貿常用英文、最高法院國貿判決及外匯管制放寬後重要之外匯與貿易新規定。實務、法務兼備。故本書實為貿易廠商從事國際貿易之工具書，銀行員承做進出口押匯之實用參考書及大專國貿實務之用書，不可不備。

本書（第六版）由大中國圖書公司經銷，各大書局有售，全書880頁，定價平裝420元，精裝480元，劃撥九折，帳號：0529880-0梁麗卿。學校團體一次十本以上八折優待。順祝

健康

編者：余森林 敬上 3
電話：02-7632838 77

請傳閱

目 錄

序

第一篇 信用狀實例解析

例 一	可撤銷信用狀	1
例 二	保兌信用狀	3
例 三	雖有 confirmed 字樣，究非保兌信用狀	8
例 四	可轉讓信用狀	10
例 五	無追索權信用狀	16
	買方遠期信用狀介紹	18
例 六	買方遠期信用狀—即期處理 (at sight basis)	20
例 七	買方遠期信用狀—到期付本利和	22
例 八	買方遠期信用狀	25
例 九	賣方遠期信用狀	27
例 一〇	賣方遠期信用狀—未明示利息由誰負擔	31
例 十一	直接信用狀	33
例 十二	限制押匯信用狀	35
例 十三	循環信用狀 (沙地阿拉伯)	38
例 十四	非跟單信用狀—擔保信用狀 (Stand-by %)	43
例 十五	非跟單信用狀—旅行信用狀	46
例 十六	轉開本地信用狀 (Local %)	47
例十六 B	轉開本地信用狀	51
例 十七	背對背信用狀	54
例 十八	新台幣信用狀	57
例 十九	匯率變動風險由買賣雙方負擔信用狀	60

例二十	無裝運日期信用狀.....	64
例二十一	金額及數量前均冠有 about 字樣之信用狀.....	67
例二十二	有效期限以開證銀行之時間為準信用狀 (例 A)	69
	有效期限以開證銀行之時間為準信用狀 (例 B)	71
例二十三	100 %投保全險保險單據之信用狀.....	73
例二十四	禁止電報求償信用狀.....	75
例二十五	敘利亞客戶從黎巴嫩開來信用狀.....	77
例二十六	受益人須開發不同幣別遠期滙票，供進口商 融資信用狀（德國）.....	81
例二十七	部份押滙，部份以託收方式處理之信用狀 (希臘)	84
例二十八	單據逕寄償付銀行信用狀.....	86
例二十九	信用狀金額前冠有 up to, maximum 或 not exceeding 字樣之信用狀.....	88
例二十九A	信用狀金額前冠有 “up to” 字樣.....	89
例二十九B	信用狀金額前冠有 “maximum” 字樣	90
例二十九C	信用狀金額前冠有 “not exceeding” 字樣.....	91
例三十	1/3提單由賣方逕寄給買方之信用狀.....	92
例三十一	含定金 (Down payment) 之信用狀——預支 信用狀、紅條款信用狀.....	94
例三十二	要求 FBL (FIATA C.T ^B / _L) 信用狀.....	97
例三十三	註明起飛日 (flight date) 空運提單信用狀 ...	99
例三十四	單據條件規定不清之信用狀.....	102
例三十五	適用舊統一慣例信用狀.....	105

第二篇 信用狀概要

第一章 信用狀概論

第一節 信用狀之沿革	109
第二節 買賣雙方對信用狀交易方式之需要	111
第三節 信用狀之英文名稱	112
第四節 信用狀之意義	112
第五節 信用狀關係人	115
第六節 信用狀之經濟功能	123
信用狀功能運用之例舉	126
第七節 信用狀之缺點（信用狀交易可能產生之風險）	129
第八節 信用狀交易的特性	130
第九節 信用狀之內容逐欄說明、中文翻譯	133
壹、信用狀內容	133
貳、信用狀實例逐欄說明	138
叁、信用狀之格式	144
肆、信用狀中文翻譯	145

第二章 信用狀的種類

第一節 不可撤銷與可撤銷信用狀	150
第二節 保兌信用狀與無保兌信用狀	157
第三節 可轉讓信用狀與不可轉讓信用狀	162
第四節 有追索權信用狀與無追索權信用狀	171
第五節 即期信用狀與遠期信用狀	174
第六節 讓購信用狀與直線信用狀	183
第七節 一般信用狀與特別信用狀	186
第八節 循環信用狀與非循環信用狀	190

第九節	跟單信用狀與無跟單信用狀·····	194
第十節	本地信用狀與原始信用狀·····	196
第十一節	外幣信用狀與國幣信用狀·····	203
第十二節	銀行信用狀與商人信用狀·····	205
第十三節	商業信用狀與旅行信用狀·····	207
第十四節	單純信用狀與償付信用狀·····	209
第十五節	郵寄方式信用狀與電傳方式信用狀·····	211
第十六節	巡迴信用狀與特別通知信用狀·····	214
第十七節	即期付款、延期付款、承兌及讓購方式 信用狀（含表）·····	216
第十八節	紅條款信用狀·····	225
第十九節	綠條款信用狀·····	229
第二十節	擔保信用狀（一、借款保證；二、投標 保證；三、履約保證）·····	230
第三章 統一慣例與信用狀		
第一節	信用狀之統一運動·····	237
第二節	信用狀統一慣例之修訂·····	241
第三節	信用狀統一慣例第四次（1983）修訂經過·····	243
第四章 信用狀之法律問題		
第一節	信用狀之法律性質·····	245
第二節	信用狀之法律關係·····	249
第三節	信用狀統一慣例在我國之法律地位·····	258
第五章 進口商申請開狀		
第一節	填妥「開發信用狀申請書」·····	263
第二節	跟單信用狀開狀申請書逐欄說明·····	268
第三節	繳款結匯·····	298

第 四 節 申請開發遠期信用狀·····	300
壹、申請額度並訂立契約·····	300
貳、遠期信用狀內容簡介·····	300

第六章 跟單信用狀標準格式

第 一 節 信用狀格式之標準化·····	303
第 二 節 一九八六年國際商會所制定之標準格式·····	305
第 三 節 一般遵守事項·····	317
第 四 節 跟單信用狀或修改書之寄發·····	318
第 五 節 如何使用標準跟單信用狀格式·····	319
第 六 節 標準跟單信用狀開狀格式逐欄說明·····	323
第 七 節 如何使用標準跟單信用狀續頁格式·····	344
第 八 節 填妥標準跟單信用狀續頁格式逐欄說明·····	344
第 九 節 如何使用標準跟單修改書格式·····	346
第 十 節 填妥標準跟單信用狀修改書說明·····	346
第十一節 如何使用標準跟單信用狀通知格式·····	349

附錄

附錄一 信用狀統一慣例·····	350
附錄二 信用狀統一慣例採行國家地區名單·····	398
附錄三 美國統一商法·····	410
附錄四 美國銀行業辦理銀行與銀行間信用狀清償作業 辦法·····	426
附錄五 信用狀貿易常用辭語中外文對照表·····	433
問題·····	444
練習題·····	456

例一 可撤銷信用狀

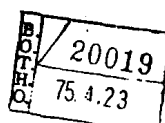
- 一、信用狀上標示 "REVOCABLE" (40A 欄) 或將 "IRREVOCABLE" 一字刪除，改為 "REVOCABLE" 字樣者，為可撤銷信用狀。所有信用狀均應明確表示其究為可撤銷或不可撤銷，如無此項表示，該信用狀視為可撤銷 (UCP 7)。
- 二、可撤銷信用狀得由開證銀行隨時修改或取消，不須預先通知受益人，對受益人較為不利 (與不可撤銷 % 比較)。
- 三、押匯銀行之押匯撥款時間，如係在開證銀行修改或取消之前者，在單據符合條件下，開證銀行仍對該銀行負補償之責 (UCP 9)。故應在通知銀行押匯，方知該 % 是否已被修改或取消。
- 四、可撤銷信用狀開狀費用較少，一般用於母子公司，總分行或關係密切公司間之採購。
- 五、信用狀若依可否撤銷，可分為可撤銷信用狀與不可撤銷信用狀，除例一為可撤銷信用狀外，餘均為不可撤銷信用狀。

例 一 可撤銷信用狀

```

2 apr 86 15.36          PAGE: 1924
*                      ***          PRIMARY COPY          ***
*
*                      *** AUTH. CORRECT WITH CURRENT KEY *** 75.4.23
*
* received from :
*                      = 1536 22BKTWTWTPAXXX93750
* BCTEESBBXXX          = 0937 22BCTEESBBAXXX54084
*                      = 700 02
* banco comercial transatlantico
* barcelona
*
* date : 22 apr 86 time : 15.36 issue of a documentary credit
* -----
* :27 /sequence of total
* 1/1
* :40A/form of documentary credit
* REVOCABLE
* :20 /documentary credit number
* 402424
* :31C/date of issue
* 860419
* :31D/date and place of expiry
* 860531TAIWAN

```



2 信用狀概要及實例解析

```

** :50 /applicant
**      S      S.A.
**      C
**      SAN SEBASTIAN (GUIPUZCOA)
** :59 /beneficiary customer
**      B      I      COMPANY,
**      P.O. BOX      TAPEI.
** :32B/currency code amount
**      currency code      : USD      US Dollar
**      amount      :      #5,523. #
** :41A/available with/by - swift addr
**      ECTEESBXXX
**      banco comercial transatlantico
**      barcelona
**      BY NEGOTIATION
** :43P/partial shipment
**      NOT ALLOWED
** :43T/transshipment
**      ALLOWED
** :44 /shpt/dispatch at / transport.to
**      SHIPMENT FROM TAIWAN
**      TO BARCELONA
**      BY SHIP
** :45A/shipment (of goods)
**      '60 DOCENAS PERSIANAS ENROLLABLES DE PAPEL : 25 DE 3X6' A USD 48,
**      12 - 20 DE 4X6' A USD 64,32 - 15 DE 6X6' A USD 96,24 Y 100 DOCENA
**      S DE PORTALAMPARAS DE PAPEL BS-001 : 80 DE 18' A USD 14,69 - 20 D
**      E 22' A USD 20,74' AS PER TELEX PROFORMA INVOICE DATED 8.4.86 - C
** :46A/documents required
**      + CLEAN 'ON BOARD' OCEAN BILLS OF LADING , FULL SET MADE OUT TO O

**      RDER OF OUR PRINCIPALS NOTIFY: OUR PRINCIPALS MARKED FREIGHT PREP
**      AID
**      + INSURANCE POLICY OR CERTIFICATE ISSUED IN THE NAME OF OUR PRINC
**      IPALS COVERING ALL RISKS
**      + CERTIFICATE OF ORIGIN ISSUED BY THE CHAMBER OF COMMERCE EVIDENC
**      ING THE TAIWANESE ORIGIN OF THE MERCHANDISE
**      + SIGNED COMMERCIAL INVOICE ,06 FOLD
** :71B/charges
**      ALL BANK CHARGES ARISING OUTSIDE
**      SPAIN ARE FOR BENEFICIARIES
**      ACCOUNT
** :48 /period for presentation
**      DOCUMENTS TO BE PRESENTED WITHIN
**      10 DAYS AFTER THE DATE OF ISSUANCE
**      OF THE SHIPPING DOCUMENT(S) BUT
**      WITHIN THE VALIDITY OF THE CREDIT
** :49 /confirmation instructions
**      WITHOUT
** :78 /instructions to pay/acc/neg bk
**      UPON RECEIPT OF THE DOCUMENTS, PROVIDED THAT ALL TERMS AND CONDI-
**      TIONS OF THIS CREDIT HAVE BEEN COMPLIED WITH, WE SHALL REIMBURSE
**      YOU IN ACCORDANCE WITH YOUR INSTRUCTIONS.
** :57D/advise thru bank
**      BANK OF AMERICA
** :72 /bank to bank information
**      CREDIT SUBJECT TO UCP FOR DOC CRED
**      1983 REVISION ICC PUBLICATION 400.
**      KINDLY ACKNOWLEDGE RECEIPT.
** -AUT/4FE3 Authentication Result
** *END

```

so far as otherwise expressly stated, this documentary
 subject to the Chamber of Commerce for Documents
 of 1983 Revision of the Uniform Customs and Practice for Documents
 of 1983 Revision of the Chamber of Commerce
 The amount of each draft must be indicated on the reverse of
 credit by the negotiating bank

例二 保兌信用狀

- 一、這是一張由馬尼拉之菲律賓首都銀行所開發之不可撤銷信用狀，在信用狀中，開證銀行要求通知銀行——菲律賓首都銀行台北分行，於通知受益人時，對該 $\%$ 加以保兌 (Advice beneficiary adding your confirmation)。
- 二、通知銀行經開證銀行委託或授權後得加以保兌或不加保兌（但應將無意保兌意旨通知開證銀行）而通知受益人（UCP 10 條 c）。
- 三、本例通知銀行於信用狀通知書上加蓋保兌戳記，內容記載：

This credit is confirmed by us and we undertake that all drafts drawn and presented in accordance with the terms of credit will be honored by us.

- 其意思為：本信用狀業經本分行保兌(confirmed)。本分行承諾（單據）符合信用狀條件所開發及提示之滙票，將予兌付。亦有通知銀行，對於其保兌之信用狀，另發保兌通知書（例如例二 B）。
- 四、信用狀經保兌銀行保兌後，受益人得到開證銀行及保兌銀行均承諾盡確切付款義務之雙重保障。保兌銀行應盡 UPC 10 條 b 項規定之義務，單據符合條件時，保兌銀行讓購後對受益人無追索權（UCP 10 條 b 4）。除非保兌書或信用狀上另有指示，依保兌信用狀所製作之單據，原則上應向保兌銀行提示(presentation)。本例出口商若與菲律賓首都銀行無出口押滙開戶，可向其押滙銀行申請押滙，由押滙銀行轉向保兌銀行提示。
 - 五、保兌銀行對於所通知之信用狀加以保兌時，除有於通知書上加蓋保兌戳記外，較正式的方法是獨立簽發保兌書（兼信用狀通知書）。

4 信用狀概要及實例解析

METROPOLITAN BANK AND TRUST COMPANY

TAIPEI BRANCH
52, Section 1, Nanking East Road, Taipei, Taiwan
P. O. Box 25041 Tel: (02) 5214191-5

Our Ref. No. CD-37633
Taipei, MAY 22 1986

例二 A 保兌信用狀

L/C opened by

TO ROMAX ENTERPRISE COMPANY LTD.
A S. ROAD 11TH FLOOR
UNIVERSAL BUSINESS CENTER TAIPEI

METROPOLITAN BANK AND TRUST COMPANY
DOWNTOWN CENTER BINONDO MANILA
L/C NO. 61463-C

Gentlemen:

We wish to inform you that we have received an authenticated ~~telex~~ cable from our
correspondent Head Office dated MAY 21, 1986 which we quote as follows:

21688 A METROBK

27960 MET PH

METROBANK
TAIPEI

TEST 05/21/86

THIS CREDIT IS CONFIRMED BY US AND WE
UNDERTAKE THAT ALL DRAFTS DRAWN AND
PRESENTED IN ACCORDANCE WITH THE TERMS
OF CREDIT WILL BE HONORED BY US.

VERIFIED TEST AMOUNT 60845	METROPOLITAN BANK AND TRUST COMPANY TAIPEI BRANCH
6/1/86	AUTHORIZED SIGNATURE
6/1/86	1977

ISSUED IRREVOCABLE CREDIT NO. 61463-C
FAVOR : ROMAX ENTERPRISE COMPANY LIMITED-
FLOOR, UNIVERSAL BUSINESS CENTER, TAIPEI
ACCOUNT OF : COMMERCIAL, INC.- TABORA STREET, MANILA
AGGREGATE AMOUNT USD 124,815.20 AVAILABLE BY PAYMENT
OF THEIR DRAFT(S) AT SIGHT DRAWN ON YOURSELVES.
TO BE DRAWN ON OR BEFORE JULY 20, 1986
BEING MARKED AS HAVING BEEN DRAWN UNDER THIS CREDIT
ACCOMPANIED BY THE FOLLOWING DOCUMENTS
SIGNED COMMERCIAL INVOICE IN TRIPLICATE
FULL SET OF "ON BOARD" OCEAN BLADINGS AND ONE
NON-NEGOTIABLE COPY ISSUED TO
ORDER OF METROPOLITAN BANK AND TRUST COMPANY
OR TO ORDER BLANK ENDORSED MARKED
"FREIGHT PREPAID NOTIFY ACCOUNTEE"
BENEFICIARY'S CERTIFICATE THAT ONE FULL SET OF
NON-NEGOTIABLE SHIPPING DOCUMENTS HAVE BEEN
AIRMAILED DIRECT TO BUYER /
PACKING LIST IN TRIPLICATE
IN VIEW OF EXISTING REGULATIONS NEGOTIATION OR PAYMENT ON
ACCOUNT OF EXPIRED CREDIT/LATE SHIPMENTS/ SUBSTITUTION
OF SHIPMENT NOT ALLOWED
OTHER DOCUMENTS AND INSTRUCTIONS
DOCUMENTS ISSUED PRIOR TO DATE OF THIS CREDIT ARE NOT ACCEPTABLE
COVERING FULL INVOICE OF
ELASTIC WEAVING 1,852 GRS. YDS.
NEP-637-42-00
(AS PER PROFORMA INVOICE DATED MAY 12, 1986)
INSURANCE FOR ACCOUNT OF BUYER
FROM ANY TAIWANESE PORT TO MANILA PORT CANDO MANILA
PARTIAL SHIPMENTS ALLOWED TRANSHIPMENTS NOT ALLOWED
LATEST SHIPPING DATE JULY 20, 1986
BUT NOT EARLIER THAN DATE OF THIS CREDIT STOP
WE ENGAGE WITH THE DRAWERS ENDORSERS AND/OR BONAFAIDE
HOLDERS OF THE DRAFTS DRAWN UNDER AND
IN COMPLIANCE WITH TERMS AND CONDITIONS OF THIS CREDIT
THAT THESE DRAFTS WILL BE DULY HONORED
SUBJECT TO UNIFORM CUSTOMS AND PRACTICE FOR COMMERCIAL
DOCUMENTARY CREDITS (1983 REVISION)
ICC PUBLICATION NO. 400 NEGOTIATING BANK TO FORWARD
TO US DOCUMENTS IN TWO LOTS STOP PLEASE
ADVISE BENEFICIARY ADDING YOUR CONFIRMATION
THIS IS THE OPERATIVE CREDIT
INSTRUMENT NEGOTIATING BANK MAY CLAIM REIMBURSEMENT BY DRAWING
ON OUR ACCOUNT WITH METROPOLITAN BANK AND TRUST CO., 1 WORLD TRADE
CENTER BLDG., SUITE 1701, NEW YORK, NEW YORK 10048 USA AT SIGHT
METROBANK
DOWNTOWN CENTER BINONDO MANILA MAY 21, 1986

例二 B 保兌信用狀



MANUFACTURERS HANOVER TRUST COMPANY

BENEFICIARY

TAIPEI BRANCH

10TH FLOOR, TAIPEI FINANCIAL CENTER
62, TUN HWA NORTH ROAD, TAIPEI 105
TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA
TELEPHONE 721-3150 TELEX 28274

CONFIRMED IRREVOCABLE COMMERCIAL LETTER OF CREDIT ADVISED THROUGH		DATE May 16, 87 bh OUR ADVICE NO 6687-43443C ISSUING BANK NO 87-2036
OURSELVES		ISSUING BANK Equitable Banking Corp. PO BOX Manila, Philippines
BENEFICIARY S and Ltd. 5F/1 Ming Sheng Rd. Taipei, Taiwan P.O.BOX Taipei		AMOUNT US\$4,388.00
		EXPIRY DATE July 14, 1987

GENTLEMEN:

PLEASE BE GUIDED BY THE CLAUSES INDICATED BY "X"

- ☒ AT THE REQUEST OF THE ISSUING BANK INDICATED ABOVE, WE ARE ENCLOSING THEIR LETTER OF CREDIT ESTABLISHED IN YOUR FAVOR
- ☒ IT IS REQUESTED THAT YOU MENTION OUR ADVICE NUMBER ON ALL DRAFTS AND COMMUNICATIONS RELATIVE THERETO, AND PRESENT ONE ADDITIONAL COPY OF THE COMMERCIAL INVOICE.
- ☒ THIS ADVICE MUST BE PRESENTED WITH THE ORIGINAL CREDIT TOGETHER WITH ANY SUBSEQUENT AMENDMENTS AT THE TIME DOCUMENTS ARE PRESENTED FOR NEGOTIATION/PAYMENT.
- ☐ DEFERRED PAYMENT COMMISSION AT 1.5% PER ANNUM WILL BE CHARGED ON NEGOTIATIONS UNDER THIS LETTER OF CREDIT.

THIS IS MAIL CONFIRMATION OF THE ISSUING BANK'S TELEX DATED

- ☒ PLEASE CHECK THE TERMS OF THIS LETTER OF CREDIT. IF ANY ARE NOT IN ACCORDANCE WITH YOUR REQUIREMENTS, PLEASE CONTACT YOUR CUSTOMER TO ARRANGE THE NECESSARY AMENDMENTS
- ☒ WE CONFIRM THE LETTER OF CREDIT AND THEREBY UNDERTAKE THAT ALL DRAFTS DRAWN AND PRESENTED AS SPECIFIED IN THE CREDIT WILL BE DULY HONORED/NEGOTIATED.

YOURS VERY TRULY,

AUTHORIZED SIGNATURE

EXCEPT SO FAR AS OTHERWISE SPECIFIED, THIS LETTER OF CREDIT IS SUBJECT TO THE UNIFORM CUSTOMS AND PRACTICES FOR DOCUMENTARY CREDIT (1987 REVISED) PUBLISHED BY THE INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE (ICC)